



Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации

Distr.: General
12 May 2021
Russian
Original: English

Совещание государств-участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации

Двадцать девятое совещание

Нью-Йорк, 24 июня 2021 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Выборы в соответствии с пунктами 1–5
статьи 8 Конвенции девяти членов Комитета
по ликвидации расовой дискриминации
для замены тех членов, срок полномочий
которых истекает 19 января 2022 года**

Выборы девяти членов Комитета по ликвидации расовой дискриминации для замены тех членов, срок полномочий которых истекает 19 января 2022 года

Записка Генерального секретаря*

Добавление

1. В соответствии со статьей 8 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации 24 июня 2021 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций состоится двадцать девятое совещание государств — участников Конвенции с целью избрания девяти членов Комитета по ликвидации расовой дискриминации для замены тех членов, срок полномочий которых истекает 19 января 2022 года.

2. Биографические справки кандидатов, чьи кандидатуры были получены до 21 февраля 2021 года, содержатся в документе CERD/SP/84.

3. В приложении к настоящей записке содержатся биографические справки еще трех кандидатов, чьи кандидатуры были выдвинуты после 21 февраля 2021 года. Ниже перечислены имена этих кандидатов в том порядке, в котором они были выдвинуты, и государства-участники, которые их выдвинули.

<i>Кандидат</i>	<i>Выдвигающее государство</i>
Г-жа Мари Андре Траоре Конде	Буркина-Фасо
Г-жа Мазало Теби	Того
Г-жа Режин Эсенем	Камерун

* Настоящий документ был представлен после установленного срока, чтобы включить в него самую последнюю информацию.



Приложение

Биографические справки*

Мари Андре Траоре Конде (Буркина-Фасо)

[Язык оригинала: французский]

Дата и место рождения: 30 ноября 1953 года, Дедугу (Буркина-Фасо)

Рабочие языки: французский, английский

Занимаемый пост/должность:

Полномочный министр в отставке

Основная профессиональная деятельность:

Полномочный министр в отставке

Член Бюро Ассоциации послов, генеральных консулов и полномочных министров Буркина-Фасо, в отставке

Поддержка и консультирование органов власти по вопросам дипломатии и международных отношений

Образование:

1979–1982 годы: бакалавриат, серия А4 (Философия — гуманитарные дисциплины)

Сертификат по английскому языку (Университет Кейп-Кост (Гана))

Диплом об общем университетском образовании II по современной литературе (Факультет литературы и гуманитарных наук, Университет Уагадугу)

1982–1984 годы: аттестат Национальной школы администрации и магистратуры (ENAM), специализация — дипломатия

1987 год: дипломатическая стажировка в Берлине (Федеративная Республика Германия с учебной поездкой в Дипломатический институт в Бонне) и в Европейском экономическом сообществе (ЕЭС) в Брюсселе (Бельгия)

1993–1996 годы: диплом Национальной школы администрации и магистратуры (ENAM), специализация — дипломатия и стажировка в посольстве Буркина-Фасо в Рабате (Марокко)

Другие основные виды деятельности, относящиеся к мандату соответствующего договорного органа:

Совещание на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединения, Картахена, Колумбия, 18–20 мая 1998 года

Двадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по проблемам наркотиков, Нью-Йорк, 8–10 июня 1998 года

Сорок вторая сессия Комиссии по наркотическим средствам, Вена, Австрия, 16–25 марта 1999 года

Арабо-африканский форум против сексуальной эксплуатации детей, Рабат, Марокко, 24–26 октября 2001 года

* Биографические справки публикуются без официального редактирования.

Шестьдесят первая сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, сентябрь — декабрь 2006 года

Очередные и ежегодные сессии Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Нью-Йорк, 2006–2008 годы

Тридцать вторая сессия Рабочей группы В Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ), Вена, Австрия, 9–27 февраля 2009 года

Конференция по обзору Дурбанской конференции по расизму, Женева, 20–24 апреля 2009 года

Уагадугский международный симпозиум по диалогу религий и культур, Уагадугу, Буркина-Фасо, 3–7 марта 2017 года

Мазало Теби (Того)

[Язык оригинала: французский]

Дата и место рождения: 31 декабря 1963 года, Адженгре (Того)**Рабочие языки:** французский, английский, кабье, мина, тем**Занимаемый пост/должность:**

Гражданский администратор-юрист; директор по гендерным вопросам и правам женщин/Министерство общественной деятельности, по делам женщин и ликвидации неграмотности

Основная профессиональная деятельность:

С 2007 года по настоящее время: преподаватель по гендерным вопросам и правовым инструментам

Март 2019 года: участие в шестьдесят третьей сессии Комиссии по положению женщин, Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

Декабрь 2019 года: участие в совещании стран, разработавших национальные планы действий по выполнению резолюции 1325 и последующих резолюций Организации Объединенных Наций; Дакар, Сенегал

Апрель 2018 года: участие в мероприятии высокого уровня «Женщины, насилие и терроризм в Западной Африке и Сахеле», Дакар, Сенегал

Март 2018 года: участие в совещании стран, разработавших национальные планы действий по выполнению резолюции 1325 и последующих резолюций Организации Объединенных Наций; Аддис-Абеба, Эфиопия

Декабрь 2017 года: участие в ежегодной встрече Рабочей группы по вопросам женщин, молодежи и мира в Западной Африке и Сахеле, Дакар, Сенегал

Июль 2017 года: участие во втором Политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию: Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

Октябрь — ноябрь 2016 года: член делегации по представлению доклада Того в рамках универсального периодического обзора (УПО), Швейцария (Женева)

Август 2016 года: учебная поездка по вопросам отражения в бюджете гендерных аспектов, Кигали, Руанда

Июль 2016 года: участие в совещании Бюро специализированного технического комитета (СТК) по гендерным вопросам и расширению прав и возможностей женщин и Группы высокого уровня АС по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин в преддверии 27-го саммита глав государств и правительств Африканского союза, Кигали, Руанда

Июнь 2016 года: участие в семинаре по методам и руководящим принципам отчетности по Мапутскому протоколу, Абиджан, Кот-д'Ивуар

Март 2016 года: член делегации Того на шестидесятой сессии Комиссии по положению женщин, Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

Январь 2016 года: участие в совещании Специализированного технического комитета (СТК) по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин; участие в 8-й конференции по гендерным вопросам, проводимой в преддверии саммита Африканского союза и относящейся к 2016 году, Африканскому году прав человека в Африке с особым акцентом на права женщин; участие в консультативной встрече

министров африканских стран перед шестидесятой сессией Комиссии по положению женщин

Март 2015 года: член делегации Того на пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин, Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

Декабрь 2014 года: участие в ежегодном совещании Рабочей группы по гендерным вопросам, миру и безопасности в Западной Африке и в Дне открытых дверей по резолюциям 1325, 1820 и последующим резолюциям Организации Объединенных Наций, Дакар, Сенегал

Ноябрь 2014 года: участие в 9-й Африканской региональной конференции по положению женщин (Пекин+20), Аддис-Абеба, Эфиопия

Апрель 2014 года: участие в региональной конференции по обмену опытом по выполнению национальных планов действий по резолюции 1325 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, Лагос, Нигерия

Апрель 2013 года: участие в субрегиональном семинаре по укреплению потенциала в области создания сетей, стратегического планирования и подготовки совместной программы «Гендер, мир и безопасность в Западной Африке», Дакар, Сенегал

Октябрь 2012 года: участие в пятьдесят третьей сессии Комитета по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (координатор по подготовке шестого и седьмого периодических докладов правительства Того о выполнении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДОЖ) и других правовых документов по защите и поощрению прав женщин и гендерных прав и член делегации Того для представления указанных докладов)

Сентябрь 2012 года: участие в проведении учебного семинара для членов гендерных координационных центров министерств по учету гендерной проблематики в отраслевых стратегиях, программах и проектах министерских департаментов

Июль 2012 года: участие в онлайн семинаре для национальных групп национальных механизмов по поощрению гендерного равенства и координаторов Африканского координационного центра по правам женщин, Аддис-Абеба, Эфиопия (национальный координационный центр сети)

Январь 2012 года: участие в пятьдесят девятой сессии Комитета по правам ребенка (член делегации Того для представления третьего и четвертого периодических докладов правительства Того о выполнении КПП и первоначального доклада о выполнении Факультативного протокола к КПП, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии)

Апрель 2012 года: участие в семинаре по подготовке инструкторов по внедрению многосекторальной структуры для реализации Протокола о правах женщин в Африке, Найроби, Кения

Ноябрь — декабрь 2011 года: участие в программе подготовки «Гендерная академия», Турин, Италия

Октябрь — ноябрь 2011 года: участие в пятидесятой сессии Африканской комиссии по правам человека и народов (член делегации Того для представления третьего, четвертого и пятого периодических докладов правительства Того по Африканской хартии прав человека и народов, Банжул, Гамбия

Декабрь 2010 года: участие в 3-й конференции на уровне министров по вопросу о роли женщин в развитии государств — членов ОИС, Тегеран, Иран

Июль 2010 года: участие в первой региональной конференции Африканской комиссии по правам человека и народов на тему «Роль Африканской комиссии в поощрении и защите прав женщин», Бамако, Мали

Март 2010: участие в совещании Консультативного комитета Центра гендерного развития ЭКОВАС, Дакар, Сенегал

Июль — май 2009 года: участие во встрече заинтересованных сторон по включению в национальное законодательство и реализации Протокола к Африканской хартии прав человека и народов о правах женщин в Африке, Кигали, Руанда; участие во встрече, посвященной мерам и деятельности по гендерным вопросам, Дакар, Сенегал

Март 2009 года: участие в семинаре по выявлению положений, дискриминирующих по признаку пола, и гендерных пробелов в национальном законодательстве государств — членов ЭКОВАС, Банжул, Гамбия

Декабрь 2008 года: эксперт на встрече по принятию гендерной политики Африканского союза, Масеру, Лесото

Сентябрь — октябрь 2008 года: подготовка по вопросам гендерной концепции, гендерному планированию и бюджетированию, Ломе, Того

Май 2008 года: участие в 3-й встрече женщин из Африки и Испании, Ниамей, Нигер

Февраль — март 2008 года: участие в пятьдесят второй сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по положению женщин, Нью-Йорк, США

Декабрь 2007 года: учебная подготовка, посвященная принятию экономических решений с учетом гендерных факторов в Африке (АС), Аддис-Абеба, Эфиопия

Сентябрь 2007 года: гендерная политика и регулирование гендерных вопросов ЭКОВАС, Ломе, Того

Сентябрь 2007: учебная подготовка на тему «Гендер и развитие» для представителей директивных органов и разработчиков политики и программ в области развития (ЗАЭВС), Ломе, Того

Образование:

Диплом по специальности «Государственное управление» (цикл III ENA), Ломе, Того

Магистр юридических наук, университет Бенина, Ломе, Того

Диплом лиценциата, юридические науки, университет Бенина, Ломе, Того

Бакалавриат: философия — гуманитарные дисциплины А4, Сокоде, Того

Исследования и публикации:

Государственное управление и развитие в Африке на примере Того

Дипломная работа для цикла III, специализация — государственное управление ENA, ноябрь 2006 года

«Различные виды родства и их последствия для наследования», статья, опубликованная в «Того-пресс» 15 июня 2000 года (ежедневная газета правительства Того)

Пекин+5: «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке», статья, опубликованная в «Того-пресс» 15 июня 2000 года (ежедневная газета правительства Того)

«В глобализованном мире: переосмысление социального развития», статья, опубликованная в «Того-пресс» 10 июля 2000 года (ежедневная газета правительства Того)

«Освещение программы социального развития, поощрения и защиты женщин и детей в Того», документ, подготовленный в рамках обмена между китайскими женщинами и женщинами Того, сентябрь 2000 года

Профессиональная деятельность:

С 2007 года по настоящее время: директор по гендерным вопросам и правам женщин

2004–2006 годы: стажерка в ENA, цикл III, специализация — государственное управление

2002–2004 годы: юридический советник министра связи и гражданского воспитания

2000–2002 годы: технический советник министра по социальным вопросам, продвижению женщин и защите детей

1993–1999 годы: ответственная за проведение исследований при кабинете министра связи и гражданского воспитания

Другие профессиональные обязанности:

Председатель Комитета экономической свободы Группы по вызовам тысячелетия–Того

Председатель Рабочей группы «Женщины, молодежь, мир и безопасность в Западной Африке и Сахеле» Того

Председатель Национальной стратегии мер в области земельного права

Член Межведомственной комиссии по составлению первоначальных и периодических отчетов

Общественная жизнь:

Член правления Ассоциации «Участие граждан в обеспечении устойчивого развития»

Сотрудница программы по вопросам женщин, гендерным вопросам и вопросам развития НПО «Тоголезский координационный центр по вопросам децентрализации и управления на низовом уровне»

Член ассоциации «Сторонники распространения права», ассоциации тоголезского права, созданной в 1999 году и специализирующейся на пропаганде прав человека и гражданского сознания

Режин Эсенем (Камерун)

[Язык оригинала: французский]

Дата и место рождения: 8 марта 1961 года, Яунде

Рабочие языки: французский, английский

Занимаемый пост/должность:

Внештатный магистрат, кавалер Национального ордена доблести, занимает должность генерального прокурора в Верховном суде после того, как была генеральным прокурором в Апелляционном суде Северного региона.

Основная профессиональная деятельность:

Генеральный прокурор осуществляет надзор и координирует управление службами генеральной прокуратуры и четырех территориальных прокуратур Апелляционного суда Северного региона Камеруна. Его основная задача — обеспечить применение законов и нормативных актов и исполнение судебных решений.

В этом отношении я, в сотрудничестве с судьями, секретарями судов и другими сотрудниками, находящимися в моем распоряжении и под моим руководством, несу основную ответственность за:

- надзор за деятельностью сотрудников и агентов судебной полиции, находящихся в моей юрисдикции;
- контроль за тюрьмами, в частности за предварительным заключением;
- контроль за деятельностью судебных приставов-исполнителей.

Будучи генеральным адвокатом Верховного суда, я являюсь сотрудницей генеральной прокуратуры, которая обеспечивает верховенство закона.

Образование:

Диплом о высшем образовании в области права: уголовное право, уголовно-процессуальное право, гражданское право, гражданское процессуальное право, трудовое право, личное и семейное право, коммерческое право, публичное право, международное публичное право, международное частное право, предпринимательское право, социология, права человека и общественные свободы

Права человека, связанные с ВИЧ/СПИДом, борьба с отмыванием денег; приемы и практика подготовки административных документов; учет гендерных аспектов при составлении бюджетов

Другие основные виды деятельности, относящиеся к мандату Комитета по ликвидации расовой дискриминации:

Участие в подготовке ежегодного доклада Министерства юстиции о положении в области прав человека в Камеруне, а также периодических докладов договорным органам по правам человека и докладов в рамках универсального периодического обзора Совета по правам человека; участие в подготовке защиты государства в юрисдикционных и неюрисдикционных механизмах Организации Объединенных Наций и Африканского союза

Делегат Камеруна по представлению второго, третьего, четвертого и пятого периодических докладов Камеруна в Комитете по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Делегат Камеруна по представлению пятнадцатого–восемнадцатого и девятнадцатого–двадцать первого периодических докладов Камеруна в Комитете по ликвидации расовой дискриминации

Делегат Камеруна на пятьдесят седьмой и пятьдесят восьмой сессиях Комиссии по положению женщин

Перечень последних публикаций в данной области:

Брошюры по следующим темам:

«Женщины и права человека», «Женщины и права наследования», «Женщины и доступ к земле», март 2012 года;

«Правовая база для пресечения калечащих операций на женских половых органах в Камеруне», 6 февраля 2012 года;

«Установление в новом Уголовном кодексе уголовной ответственности за калечащие операции на половых органах», март 2017 года;

«Защита женщин в новом Уголовном кодексе от 12 июля 2016 года», март 2017 года;

«Брак после изнасилования больше не является амнистией», март 2017 года.
